

Zacarías

Judá'su israendeccu Babiloniane sombopa toequi Jerusaléni jil'fasi Zacaríasja fae'ngae ji. Tise aindecu Chigama afasundeccu tsu. Candusiamba tsu aindecuma quiñaen Chiga ettima ccase tsaofñamba Jerusalén ttuccuma'qqe ccutsiañe.

Na'su Chiga tise aindecuma ttu'se

1 ¹Na'su Darío, tise manda'je'cho canqqe'fa dos, ccovu ochove, tsu Na'su Chigaja Chiga Aya'fama afa'su Zacaríasnga condase. Nane Zacarías yaya tsu Berequías, tsa Ido dutssi'ye.

²⁻³“Ña, Na'su Osha'choma Oshacho'cho Chiga gi que'i tayopisundeccu'yema tsain'bitsse iyicca'ye. Tsa'cansi ja'ño ña aindecunga qqen suja: ‘Que'i ñanga ccase jil'fasi gi toequi que'inga jiya. Ña, Na'su gi que'inga conda. ⁴Que'i tayopisundeccu'ye tsonqquia'caen tson'fajama. Nane ña Aya'fama afasundeccu tayópi ña su'choma conda'fa cuintsu tise'pa egae tsincon'choma cati'faye. Tsa'ma tsa'caen conda'fa'ni'qqe tsendecuja ñama paña'fambi ni ña suqquia'caen tson'fambi. Ña, Na'su gi que'inga conda. ⁵Tsa'ma ¿mani tsu que'i tayopisundeccu'ye ja'ño can'jen'fa? ¿Chiga Aya'fama afasundeccuta ti tsangae canse'faya? Nane poiyo'cco tsu tayo pa'fa. ⁶Tsa'ma tsendeccu'yema ña in'jaensi afa'fasi tsu jai'ngae que'i tayopisundeccu'yeja ña manda'cho, ña su'choma'qqe paña'fa. Pañamba tise'pa egae tsincon'choma catipa ñani jil'fa. Pañamba tsu in'jan'fa ña, Na'su Osha'choma Oshacho'cho Chiga tsa'caen tise'pa egae tsincon'chone vanae'jen'chove.’ ”

Na'su Chiga ñotsse tsoña'cho

8 ¹Qquen tsu Na'su Osha'choma Oshacho'cho Chigaja ñama su: ²“Qquen gi ña, Na'su Osha'choma Oshacho'cho Chigaja su: Ñoa'me gi Zión ccotta'ccoma ñotsse in'jamba se'pipa tsave ñombi'ye. ³Ñombi'ye gi ccase tseni japa can'jeñe. Tseni can'jensi tsu Jerusalénma afa'faya Chigama Paña'jen'cho canqqe. Toya'caen tsu Na'su Osha'choma Oshacho'cho Chiga can'jen'cho ccotta'ccoma afa'faya Chigambe ccotta'cco. ⁴Nane tsequi a'ta ccashyendeccu ccashendeccu'qqe poiyo'cco tise'pa accuicco'cho'ccu jacamba Jerusaléni'su atandungua ccase avujatsse dyaipa condase'je'faya. ⁵Toya'caen tsu tsandie,

pushesu dushundeccu'qqe tsa canqqe'su atandunduni dyombi'tsse cofe'je'faya. ⁶Nane tsequi a'ta tsu toya Jerusaléni can'jensundeccu 'Tsa'caen tsoñe oshaya'bi' qqen in'jan'choja atteyeya. Tsa'ma ña Na'su Oshachoma Oshacho'cho gi ai'yembe tsa'caen tsoñe oshapa que'ima su: ⁷Ña aindeccuma gi ccushaëña chiga sombo'jeni'su ande'ye, chiga amppi'jeni'su ande'ye'qqe. ⁸Tise'pama ccushaemba gi Jerusaléni iya cuintsu vani can'jen'faye. Vani can'jemba ño'me ña aindeccuve da'fasi gi ñajan tise'pa Chigave dapa tise'pama ñotsse in'jamba ñotsse mandaya.”

Israel na'su jai'ngae jiya'cho

9 ⁹¡Ño'a'me avujatssi'faja Zión aindeccu!
 ¡Avujatsse settapoen'faja Jerusalén'su aindeccu!
 Que'i na'su tsu que'inga jiña;
 ñotsse mandapa ccushaen'su tsu.
 Tsa'ma patsumbe'yi tsu boro du'shunga dyaipa jiña.
 Nane boro pushe isu'chonga tsu dyaipa jiña.
¹⁰Jipa tsu Efraín (israendeccu) gera caroma nepiaña.
 Jerusaléni'su (judándeccu) gera cavayoma'qqe itsapa
 gera battittianccuma'qqe u'ccaya.
 Poi andeni “¡Opatsse canse'faja!” qqen mandapa
 tsu fae mar'ye faesu marnga mandaya.
 Nane Eufrates naene sefacco já ccutsuni tsu mandaya.

Jerusalén ccusha'cho

12 ¹Va tsu Na'su Chiga Israelne su'cho. Nane Na'suja sefaccove attajaenquia'caen agattoemba andeve'qqe ccuiñaquia'caen agattoen. Toya'caen tise qquendya'pai'ccu a'ima qquendyaemba cansian. Tsa agattoemba cansian'su tsu tansintsse qqen conda: ²“Pporotsse canjen'su aindeccu tise'pa sundarondeccui'ccu Jerusalén, toya'caen faesu Judá'su canqqema shoquendi ttupa ronda'je'fasi gi vinoi'ccu a'ima ccusianquia'caen Jerusaléni'ccu tsendeccuma vanaeña. ³Toya'caen gi tsequi a'ta Jerusalénma tssai'a patiaen tsoña. Nane majan patu tssai'ama joquittsiañe oshambiqquia'caen tsu poi ande'su sundarondeccu ji'a'qqe Jerusalénma geraemba patsuye oshambipa tsuma dañ'o'faya. ⁴Tsequi a'ta poiyl'cco tise'pa cavayoma dyoñamba gi tsani dyai'suma'qqe sumbie tsoña. Nane Judá aindeccuma ñotsse coirapa gi tise'pai'ccu iyiccosundeccumbe cavayoma bini'e tsoña. ⁵Ña tsa'caen tsonsi tsu Judá nasundeccuja su'faya: 'Na'su Osha'choma Oshacho'cho Chigaja Jerusaléni canjen'su aindeccuma quiñaemba tise'pa Chiga tsu.' ⁶Toya'caen tsequi a'ta gi Judá'su nasundeccuma si'ngia'caen tsoña. Nane chipiri si'ngei'ccu si'tsima setsaemba trigo boña'choma'qqe oque sefaenquia'caen tsu Judándeccuja tansinfanga pavefanga'qqe

poi pporotssia'su aindecuma sefaen'faya. Tsa'ma Jerusalén aindecuma joqqitssi'masia tsu.

⁷“O'tie ña, Na'su, poi faesu Judádecuma ccushaemba gi omboe Jerusaléni canjensundecuma ccushaëña. Nane in'jambi gi Jerusalédecu, David omba'su dutssiyendeccu'qqe tisupanaccu quinsepoemba afaseye. ⁸Ña, Na'su, gi Jerusaléni canjensundecuma ñotsse coiraya. Majan ñoa'me oshambi'choa tsu tayopi'su na'su David'caen quin'anme da'faya. Toya'caen David omba'su dutssiyendeccu tsu Chiga'caen, Na'su Chigama sefacconi'su shondo'sia'caen aindecuma angacan'faya. ⁹Nane tsequi a'ta gi majan aindecu Jerusalénma geraemba patsuye in'jan'chondeccuma metsse sefaëña.

¹⁰“Toya'caen gi Jerusaléni can'jensundeccu, David omba'su dutssiyendecunga'qqe cuna qquendya'pama moëña cuintsu ñotsse in'jamba ñanga inñajan'faye. Tsa'caen tsonsi tsu tise'panga quiccuye'choma atte'faya. Tisema attepa tsu i'na'faya du'shu fae'ccoapa pasi i'naqquia'caen. Nane aisheve isu'cho dutssi'ye pasi i'naqquia'caen tsu ñombi'yepa i'na'faya.”

Na'suja ña Chiga tsu

13 ⁷Na'su Osha'choma Oshacho'choja qqen su:

“¡Quendyaja matichi, jangipa

ña ovejama coira'suma fi'ttija!

¡Tsa ñama fuite'suma fi'ttija!

Nane coira'suma fi'tti'ninda

oveja tsu shequequin ja'faya.

Toya'caen gi ccase jipa

oveja dushundecuma'qqe fi'ttiya.

⁸ Va andeni can'jensundeccu'suja

dos enttinge tsu pa'faya.

Nane fae enttingeyi tsu

ccushapa canse'faya.

⁹ Ña anttesi toya canse'chondeccuma gi

si'nge'ye panshaenqquia'caen vanaëña.

Tsa'caen tsomba gi tise'pama giyaëña,

totoacorima tssutssiamba giyaenqquia'caen.

Ñoa'me coriama'caen gi

tise'pama si'ngei'ccu giyaëña.

Giyaensi tsu ñama inñajan'faya.

Inñajan'fasi gi tise'pama pañaña.

‘Tise'paja ña aindecu tsu’ qqen ña susi

‘Na'suja ingi Chiga tsu’ qqen tsu su'faya.

Ña, Na'su Chiga, gi tansintsse conda.”